

世新大學 94 學年度日間部三年級轉學生招生考試試題卷

第 1 頁共計二頁

系 所 別	考 試 科 目
口語傳播學系三年級(日部)	口語語言學

※ 考生請於答案卷內作答

一、試解釋以下各名詞 (每小項三分，共計 27%)

1. Pidgins and Creoles (洋涇濱語、克里奧語) (本題 6%)
2. The Sapir-Whorf hypothesis (沙渥假說) (本題 3%)
3. Arbitrariness, productivity (人類語言所具有的「任意性」和「創新衍生性」) (本題 6%)
4. Homonyms and polysemy (同形詞、多義詞) (本題 6%)
5. Speech community, diglossia (語言社群、雙用語現象) (本題 6%)

二、人與人之間的交談，有賴說者的意向和聽者的合作原則(co-operation principles)，否則連簡單的談話也可能誤解重重。這些合作原則計有「量」的原則、「質」的原則、「相關」原則、「風度」原則(Principles of quantity, quality, relevance and manner)。試各舉一例說明之。(本題 24%)

三、試各舉二例，說明何位同位音、最小音對，和最小音組(allophones, minimal pairs, and ,minimal sets)。 (本題 24 分)

四、何謂 Reference、inference、presupposition、anaphora、 deixis (指涉、推理、前設、首語重複、指稱詞)？請由下文中，為每個名詞各找出兩個例子。(本題 25%)

不要把懦弱當成了優雅 周天瑞專欄 新新聞 第 954 期

如今的台灣政治，似乎對何者有利於國計民生，什麼才符合公平正義，越來越失去準頭，以致形成「政府為什麼而存在？」「政府究竟在哪裡？」「政府中人到底在幹啥？」這類無窮盡的困惑。

「愛台灣」，本是群居在此的人最自然與真切的情操，但是越來越清楚的是，經過政客們把「愛台灣」無限上綱到成為政治對錯的唯一標準之後，不但使它與它的原意大相逕庭，以致有時候的確愛得對，有時候在該愛的地方完全不愛。同時，由於祇顧著「愛台灣」所涉及的政治性意味，猛愛之餘，不自覺地玩忽掉使台灣更加可愛的機會。

日本自從決定它的經濟水域，驅趕台灣漁船、逮捕漁民、索求罰款，搞

到宜蘭沿海之漁事活動全無空間，動輒得咎。美國狂牛病泛濫，牛肉安全還沒有到達保證可靠的程度，爲了示好美國，政府卻趕忙開放進口，開放不到兩個月，又傳狂牛病肆虐，搞得已經食用者人心惶惶，未食用者提心吊膽。這兩件事讓向來真正愛台灣的人做何感想？

成龍不過有感而發說了幾句批評台灣總統大選的話，表達了不想來台灣的心情，便即刻被政客指其「傷了台灣人民的感情」。就算是真的，祇不過是言論層次的事，在早已大鳴大放的台灣而言，根本不傷毫髮。但對於日本、美國傷及我們的領土、權益，甚至生命安全的實際行爲，我們卻看不出來哪個政府中人講了一句讓台灣人民聽得下去的話，更遲遲看不到政府採取有效的抵制措施，以及尋找根本的解決之道。

這是什麼標準？傷害的差別程度完全不可等量齊觀，爲什麼政府反應的強弱程度如此倒錯？照邏輯說，對成龍可以那樣，對美日豈不應該加大好幾倍？且反映的落點何止於停留在言語層次而已，然而事實如何呢？

如果懦弱是一種優雅，而優雅是一種風格，旁人在無奈之餘祇好用欣賞的眼光去看待。但優雅若也該有一致性，那就請不要對成龍那麼鴨霸。然而更大的問題是，該優雅以對的事，以鴨霸待之，該鴨霸以對的事，竟如此優雅，政府竟無法做正確的辨別與對待，這不是能力跟頭腦出了問題還是什麼？

問題還不是在鴨霸與優雅的辨別上。君不見蘇澳漁民已經揚言若政府在半個月內沒有作爲，他們不排除改掛五星旗，這雖不能看成轉換國籍之舉，也絕對是挾中國以自保的行爲。漁民活不下去了，拚命都可以，何況不過是另找求生之道。

這一招若是有效，說明了什麼？起碼說明了，人民與政府的思維不一樣，政府一直認爲唯有美日可以保護台灣，但人民卻別有看法。這一招還說明了什麼？至少還說明了，如果「愛台灣」是政治上用來對抗中國的法寶，人民不但不見得都想對抗中國，甚至有時候還需要中國。假如這真的是一個存在的事實，政府對付不了美、日對我們的傷害，而中國又不必然與我們是敵對的關係，那政府十幾年來一味向美日傾斜的政策，是不是一個更大的失當？

台灣身處相互角力的大國之間，根本沒有條件祇向一邊押注的豪賭，並爲此造成國計民生上的傷害，及影響到公平正義的最高價值。這些年來爲了當美日的衛兵，不斷以鉅額投入國防，自然不均衡地影響了其他發展，造成大量舉債。又爲了用「愛台灣」的訴求創造與對岸的敵意即緊張關係，形成內部政濤始終洶湧，妨礙了諸多公共政策應有的改革，更使得經濟表現不進反退。二者皆是導致人民苦悶和不滿與日俱增的原因。